

Día Internacional del Libro Infantil

Els llibres ens encomanen calma

2 d'abril 2019

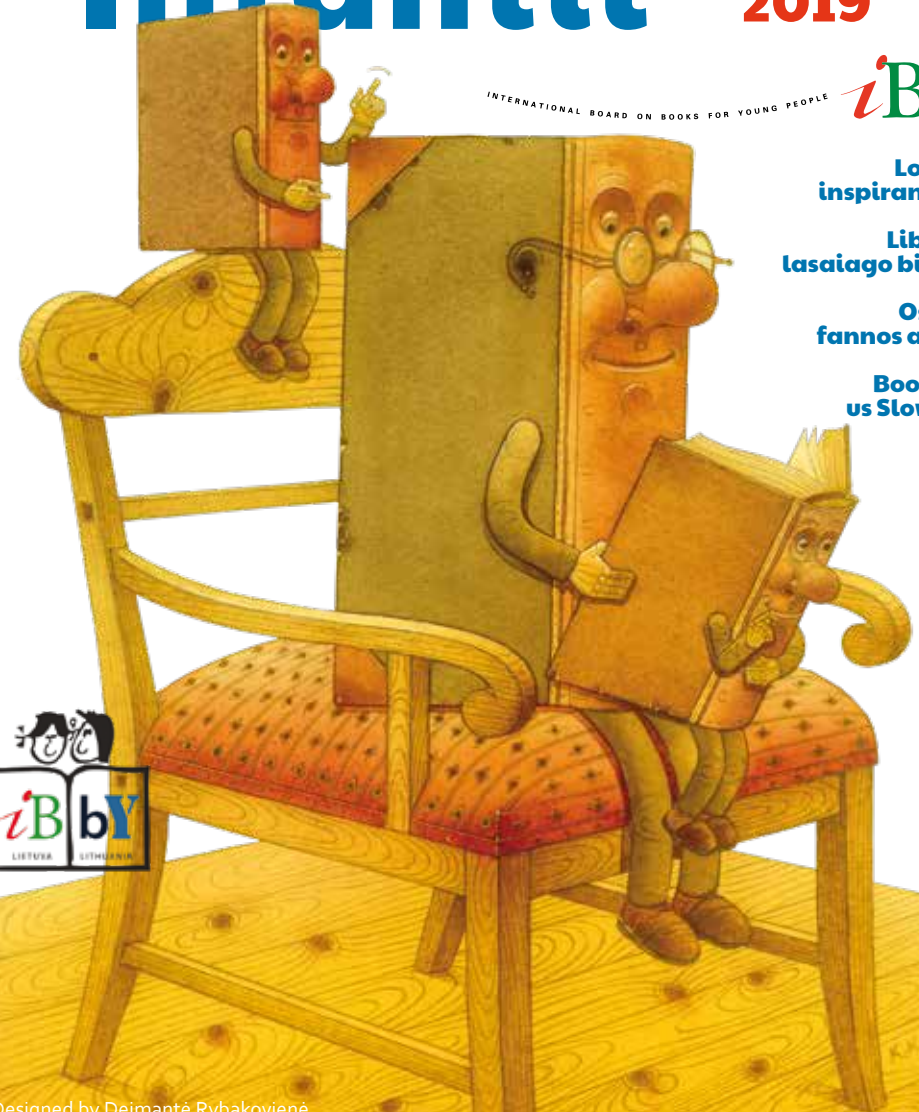
INTERNATIONAL BOARD ON BOOKS FOR YOUNG PEOPLE **iBbY**

Los libros inspiran pausa

Liburuak, lasaiago bizitzeko

Os libros fannos acougar

Books Help us Slow Down



INTERNATIONAL BOARD ON BOOKS FOR YOUNG PEOPLE **iBbY**

organización española para el libro infantil y juvenil

oepli

CONSEJO GENERAL DEL LIBRO



cliCAT

Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil



Galizagommi elkarteak

galix

asociación galega do libro infantil e xuvenil





Kęstutis Kasparavičius (nascut el 1954) és un reconegut artista internacional de llibres infantils, il·lustrador i escriptor de Lituània. La seva trajectòria en el món del llibre infantil ha estat llarga i sinuosa: després d'estudiar durant deu anys direcció de **cant coral a l'Escola Nacional d'Art M. K. Ciurlionis**, es va adonar que en realitat es volia dedicar a la il·lustració. Un cop acabada l'escola, es va matricular a Disseny a l'Acadèmia d'Art de Víliaus.

Les il·lustracions de Kasparavičius es reconeixen fàcilment pels objectes representats en el seu **estil únic i realista, els interiors animats i les perspectives tan aconseguides**.

Kasparavičius ha publicat més de 60 llibres, molts dels quals ha escrit ell mateix. El llegeixen infants **d'arreu del món –des del Japó fins a Amèrica– en 27 llengües. Ha fet al voltant de 20 exposicions en solitari**; els seus llibres s'han mostrat en 13 edicions de la Fira Internacional del Llibre de Bolonya, i **ha guanyat nombrosos premis relacionats amb l'art del llibre arreu del món**.

En més d'una ocasió la secció lituana de l'IBBY (International Board on Books for Young People) ha nominat Kasparavičius per als premis Hans Christian Andersen i Astrid Lindgren Memorial.

Els llibres ens encomanen calma

«Tinc pressa!»... «Faig tard!»... «Adeu-siau!»... Gairebé cada dia sentim aquesta mena d'expressions, no només a Lituània –situada al bell mig d'Europa–, sinó a molts altres indrets del món. I també molt sovint sentim que vivim a l'edat de l'abundància d'informació, la pressa i la precipitació.

Per contra, si prenem un llibre entre les mans, de seguida ens sentim diferents. I és perquè els llibres tenen aquesta qualitat meravellosa: ens encomanen calma. Tot just obrim un llibre i ens endinsem en les seves tranquil·les profunditats, deixem de sentir que tot passa corrents al voltant nostre sense que puguem apreciar res. Tot d'una, comencem a adonar-nos que ja no cal fer unes feines molt urgents que realment tenen poca importància. En els llibres, les coses passen a poc a poc i en un ordre precís i estipulat. Potser és perquè les pàgines estan numerades, potser és perquè mentre les passem cruixen dolçament i ens produeixen un efecte tranquil·litzador. En els llibres, els esdeveniments del passat es troben plàcidament amb els que han de venir.

L'univers del llibre és a bastament obert; la realitat s'hi barreja alegrement amb la imaginació i la fantasia. I de vegades ens demanem astorats si va ser en un llibre o en la vida real que vam adonar-nos que bonic és veure caure d'una teulada les gotes de la neu fosa, o que preciosa és la molsa flonja que recobreix la tanca del veí. ¿És gràcies als llibres o gràcies a la realitat que hem après que les baies del ginebró són amargants, a més de boniques? ¿Va ser en el món dels llibres o de veritat jèiem sobre l'herba fresca, o hi sèiem amb les cames encreuades, contemplant els núvols com solquen el cel?

Els llibres ens ajuden a no accelerar-nos, ens ensenyen a fixar-nos en les petites coses; els llibres ens conviden, fins i tot ens empenyen, a seure còmodament durant una bona estona, perquè acostumem a llegir-los asseguts i els recolzem sobre una taula o els aguantem entre les mans, oi?

¿I no heu experimentat mai una altra meravella: que quan llegiu un llibre, el llibre també us llegeix? Sí, segur, els llibres també saben llegir. Us llegeixen el front, les celles, les comissures dels llavis com puguen i baixen, però, sobretot, els llibres us llegeixen els ulls. I mirant-vos als ulls, poden veure-hi... Bé, prou ho sabeu, vosaltres mateixos!

Estic segur que els llibres no s'avorreixen mai quan els teniu entre les mans, perquè algú que gaudeix de la lectura, tant si és infant com adult, és molt més interessant que algú a qui els llibres li són igual, que sempre competeix contra el rellotge, que mai té temps per aturar-se i seure a observar què passa al voltant seu.

Aquest és el meu desig per a tothom en el Dia Internacional del Llibre Infantil: Deixeu que hi hagi llibres interessants per als lectors, i lectors interessants per als llibres!

Traducció d'Anna Rius